

**SLOVENSKI STANDARD
SIST EN 836:1998/AC:2007
01-september-2007**

Oprema za nego vrta - Gnane vrtne kosilnice - Varnost

Garden equipment - Powered lawnmowers - Safety

Gartengeräte - Motorgetriebene Rasenmäher - Sicherheit

Matériel de jardinage - Tondeuses a gazon a moteur - Sécurité

**iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)**

Ta slovenski standard je istoveten z: EN 836:1997/AC:2006

[SIST EN 836:1998/AC:2007](#)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/2462ecdf-f258-48b3-aab8-6575189e3faf/sist-en-836-1998-ac-2007>

ICS:

65.060.70 Vrtnarska oprema Horticultural equipment

SIST EN 836:1998/AC:2007 de,fr

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

[SIST EN 836:1998/AC:2007](#)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/2462ecdf-f258-48b3-aab8-6575189e3faf/sist-en-836-1998-ac-2007>

EUROPEAN STANDARD

EN 836:1997/AC

NORME EUROPÉENNE

December 2006

EUROPÄISCHE NORM

Décembre 2006

Dezember 2006

ICS 65.060.70

English version
Version Française
Deutsche Fassung

Garden equipment - Powered lawnmowers - Safety

Matériel de jardinage - Tondeuses à gazon
à moteur - Sécurité

Gartengeräte - Motorgetriebene
Rasenmäher - Sicherheit

This corrigendum becomes effective on 13 December 2006 for incorporation in the official German and French versions of the EN.

Ce corrigendum prendra effet le 13 décembre 2006 pour incorporation dans les versions officielles allemande et française de la EN.

iTeh STANDARD PREVIEW
Die Berichtigung tritt am 13. Dezember 2006 zur Einarbeitung in die offizielle Deutsche und Französische Fassung der EN ([standards.iteh.ai](#))

[SIST EN 836:1998/AC:2007](#)
<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/2462ecdf-f258-48b3-aab8-6575189e3faf/sist-en-836-1998-ac-2007>



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

Management Centre: rue de Stassart, 36 B-1050 Brussels

© 2006 CEN All rights of exploitation in any form and by any means reserved worldwide for CEN national Members.
Tous droits d'exploitation sous quelque forme et de quelque manière que ce soit réservés dans le monde entier aux membres nationaux du CEN.
Alle Rechte der Verwertung, gleich in welcher Form und in welchem Verfahren, sind weltweit den nationalen Mitgliedern von CEN vorbehalten.

Ref. No.:EN 836:1997/AC:2006 D/F

Version française

3.22 Fonctionnement normal

Remplacer cette définition par la suivante :

"Fonctionnement normal : tout usage par l'opérateur de la machine dans le cadre des tâches normales pour lesquelles elle est conçue, ces tâches consistant généralement en des activités telles que coupe du gazon, démarrage, arrêt, remplissage du réservoir de carburant, branchement à (ou débranchement d') une source d'énergie ou accès (montée et descente) aux machines à conducteur porté".

Deutsche Fassung

4 Sicherheitsanforderungen und/oder Maßnahmen

4.1 Allgemeines

4.1.1 Motorgetriebene Teile

Der erste Satz wird wie folgt ersetzt:

"Alle motorgetriebenen Teile ausgenommen Schneidwerkzeuge und Teile mit Bodenkontakt an handgeführten motorbetriebenen Rasenmähern müssen verkleidet sein, um einen Kontakt mit diesen Teilen während des normalen Betriebs zu verhindern."

**ITEN STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)**

[SIST EN 836:1998/AC:2007](#)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/2462ecdf-f258-48b3-aab8-6575189e3faf/sist-en-836-1998-ac-2007>